

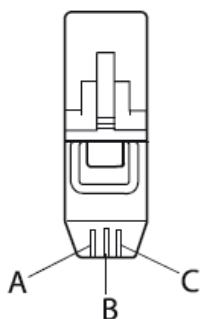


CLEAR VIEW COVER STITCH FOOT

Ref: 795-818-118

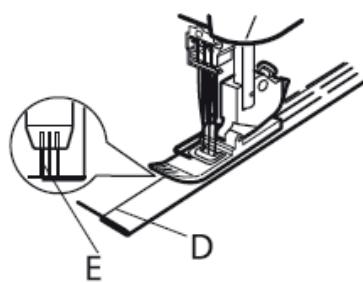
Turn off the power switch before attaching the foot.

The markings (A, B and C) on the tip of foot indicate the needle positions that can be used for guiding the fabric.



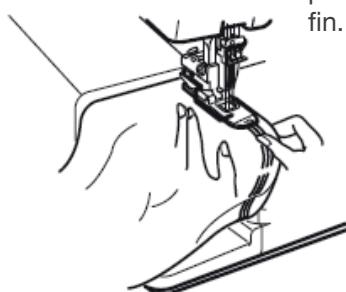
Cover stitch sewing

Fold the edge of the fabric to the wrong side and press. Draw a line (D) with tailors chalk on the right side of the fabric to mark the fabric edge. Place the fabric so that the left needle drops just to the left of the marked line (E). Lower the presser foot. Sew carefully along the marked line. When finished sewing, raise the presser foot and remove the fabric to the rear. Draw the needle threads to the wrong side of the fabric and knot them together.



Free arm sewing

Remove the extension table. Stitch the hem in the same manner as above. Continue to sew over the stitches 2"(4 to 5 cm) beyond the starting point. Trim the threads at the beginning and the end.



PIED TRANSPARENT POUR OURLET COUVERT

Réf: 795-818-118

Coupez l'interrupteur d'alimentation avant de fixer le pied.

Les repères (A, B et C) au bout du pied indiquent les positions de l'aiguille pouvant être utilisées pour guider le tissu.

Couture en surpiqûre

Pliez le bord du tissu sur l'envers et appuyez. Tracez une ligne (D) avec une craie de tailleur sur l'endroit du tissu pour marquer le bord du tissu. Placez le tissu de manière à ce que l'aiguille gauche pique juste à gauche de la ligne de marquage (E). Abaissez le pied-de-biche. Cousez soigneusement le long de la ligne de marquage. Lorsque vous avez fini de coudre, relevez le pied-de-biche et retirez le tissu par l'arrière. Tirez les fils de l'aiguille sur l'envers du tissu et nouez-les ensemble.

Couture avec bras libre

Retirez la table d'extension. Cousez l'ourlet de la même manière que ci-dessus. Poursuivez la couture sur les points de 4 à 5 cm (2") au-delà du point de départ. Coupez les fils au début et à la fin.

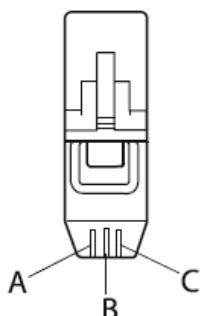


KLARSICHTFUß COVERSTICH

Ref: 795-818-118

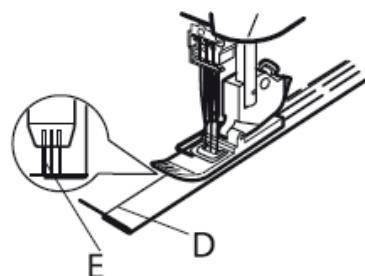
Schalten Sie den Netzschalter aus, bevor Sie den Fuß anbringen.

Die Markierungen (A, B und C) an der Fußspitze zeigen die Nadelpositionen an, die zur Führung des Stoffes verwendet werden können.



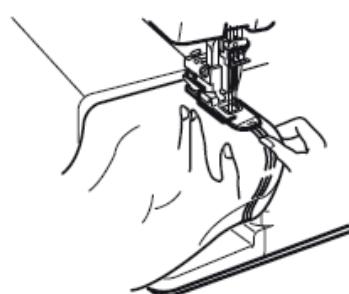
Coverstich nähen

Falten Sie die Stoffkante auf links und bügeln Sie sie. Eine Linie (D) mit Schneiderkreide auf der rechten Stoffseite zeichnen, um die Stoffkante zu markieren. Platzieren Sie den Stoff so, dass die linke Nadel genau links von der markierten Linie (E) liegt. Senken Sie den Nähfuß ab. Nähen Sie sorgfältig entlang der markierten Linie. Wenn Sie fertig genäht haben, heben Sie den Nähfuß an und entfernen Sie den Stoff nach hinten. Ziehen Sie die Nadelfäden zur linken Stoffseite und verknoten Sie sie.



Freiarmnähen

Anschlieblich entfernen. Nähen Sie den Saum auf die gleiche Weise wie oben. Vernähen Sie 4 bis 5 cm (2") nach dem Startpunkt. Schneiden Sie die Fäden am Anfang und am Ende ab.



PRENSATELAS TRANSPARENTE PARA PUNTADA RECUBIERTA

Ref: 795-818-118

Apague el interruptor de alimentación antes de colocar el prensatelas.

Las marcas (A, B y C) en la punta del prensatelas indican las posiciones de la aguja que se pueden utilizar para guiar la tela.

Costura de puntada de cobertura

Pliegue el extremo de la tela hacia el revés y pláñchela. Dibuje una línea (D) con tizas de sastre en el lado derecho de la tela para marcar el extremo de la tela. Coloque la tela de modo que la aguja izquierda caiga justo a la izquierda de la línea marcada (E). Baje el prensatelas. Cosa cuidadosamente a lo largo de la línea marcada. Cuando termine de coser, levante el prensatelas y retire la tela hacia atrás. Saque los hilos de la aguja por el revés de la tela y átelos juntos.

Costura de brazo libre

Retire la mesa extensible. Cosa el dobladillo de la misma manera que arriba. Continúe cosiendo sobre las puntadas de 4 a 5 cm (2") más allá del punto de inicio. Corte los hilos al principio y al final.